

MEASURE S

**FAIRFIELD-SUISUN UNIFIED SCHOOL DISTRICT
BOND MEASURE:**

To improve the quality of education; make health, safety and handicapped accessibility improvements; repair or replace leaky roofs; and construct/modernize classrooms, restrooms and school facilities; shall Fairfield-Suisun Unified School District’s measure be adopted authorizing \$249,600,000 of bonds at legal rates, generating on average \$17,700,000 annually while bonds are outstanding at a rate of approximately 4¢ per \$100 assessed value, with annual audits, independent citizens’ oversight committee, NO money for salaries and no money taken by the State?

**BONDS
- YES**

**BONDS
- NO**

IMPARTIAL ANALYSIS OF MEASURE S

**FAIRFIELD-SUISUN UNIFIED SCHOOL DISTRICT –
SCHOOL BOND MEASURE**

Measure **S** would authorize the sale of general obligation bonds of the Fairfield-Suisun Unified School District (“District”) in series in the aggregate amount of up to \$249,600,000. Measure **S** will not amend any existing laws. The District’s governing board (“Board”) placed Measure **S** on the ballot.

The California Constitution limits the use of proceeds from such bonds to construction, reconstruction, rehabilitation, or replacement of school facilities, including the furnishing and equipping of school facilities, or the acquisition or lease of real property for school facilities.

Bond proceeds must be used to repair, modernize, replace, renovate, expand, construct, acquire, equip, furnish and otherwise improve the classrooms and school facilities of the District’s existing schools, new school sites, and other District-owned facilities as identified in the Bond Project List (reprinted completely in the sample ballot pamphlet). These bond funds cannot be used for salaries or other school operating expenses.

The District cannot guarantee that the bonds will provide sufficient funds to allow completion of all the Bond Projects. Certain projects may require State matching funds for their completion.

Independent performance and financial audits must be conducted annually. By law, the District is required to have an independent citizens’ oversight committee to help ensure that bond funds are spent only for projects included in the Bond Project List.

If Measure **S** is approved, the District may issue bonds either under the Government or Education Code. Bonds issued under the

Government Code must mature within 40 years and may not have interest rates that exceed 12%. Bonds issued under the Education Code must mature within 25 years and may not have interest rates that exceed 8%.

The bonds would be repaid through a property tax levied and collected by the County each year on all taxable property within the District in an amount sufficient to pay the interest and principal coming due prior to the next year’s tax levy. The District’s stated best estimate of the average annual tax rate that would need to be levied to fund the proposed bonds is \$40 per \$100,000 of assessed value of taxable property within the District. The District’s stated best estimate of the highest tax rate that would need to be levied to repay the proposed bonds is \$60 per \$100,000 of assessed value of taxable property within the District. The District estimates that the total debt service during the life of the bonds, including principal and interest, would be \$619,662,000.

The procedures required for the approval and issuance of the general obligation bonds, including the process of submitting Measure **S** to the vote of the District’s electors, were satisfied.

Measure **S** requires approval by 55 percent of the voters of the district voting on it.

A “Yes” vote is a vote to authorize the issuance of bonds totaling up to \$249,600,000 to fund specified school facilities projects secured by the levy of ad valorem taxes on property located within the District.

A “No” vote is a vote to not authorize the issuance of the bonds.

Bernadette Curry
Solano County Counsel

ELEC § 9500

FAIRFIELD-SUISUN UNIFIED SCHOOL DISTRICT

RESOLUTION NO. 03-2223

**RESOLUTION ORDERING A SCHOOL BOND ELECTION,
ESTABLISHING SPECIFICATIONS OF THE ELECTION ORDER,
AND REQUESTING CONSOLIDATION WITH OTHER ELECTIONS
OCCURRING ON NOVEMBER 8, 2022**

WHEREAS, the Governing Board (the “Board”) of the Fairfield-Suisun Unified School District (the “District”) has determined that in order to continue high quality education at our local neighborhood schools within the District our schools require updated classrooms, science labs, and libraries; and

WHEREAS, the District has prepared a Master Facilities Plan and aligned it with the District’s educational goals; and

WHEREAS protecting the quality of our schools, the quality of life in our community and the value of our homes is a wise investment in our community’s future; and

WHEREAS, in 2016 the District asked voters for assistance in funding repairs and upgrades to school facilities and technology by passing a general obligation bond measure (Measure J); and

WHEREAS, in addition to the public investment raised by Measure J, the District has been able to leverage State matching funds and make use of other District resources; and

WHEREAS, notwithstanding the District’s prudent management of these investments, however, substantial and necessary upgrades and improvements still remain for which the District does not have a funding source; and

WHEREAS, the Board is authorized to order elections within the District and to designate the specifications thereof, pursuant to Education Code sections 5304 and 5322; and

WHEREAS, the Board is further authorized to order elections, pursuant to Education Code sections 15264 *et seq.*, for the purpose of submitting to the electors the question of whether District bonds (“Bonds”) shall be issued and sold for specified purposes; and

WHEREAS, the Board deems it necessary and advisable to submit a bond measure to the electors that, if approved by the requisite number of electors voting on the measure, would permit the District to issue the Bonds; and

WHEREAS, as a result of the approval of Proposition 39 on November 7, 2000, Article XIII A, Section 1, paragraph (b) of the California Constitution (“Article XIII A”) provides an exception to the limit on *ad valorem* property taxes on real property for bonded indebtedness incurred by a school district that has been approved by fifty-five percent (55%) of the voters of the District voting on the proposition; and

WHEREAS, such a measure will include mandatory taxpayer protections, including an independent citizens’ oversight committee and mandatory audits to ensure funds are spent properly; and

WHEREAS, it is desirable that the election to determine whether the Bonds shall be issued and sold be consolidated with such other election or elections as may be held on the same day in the same territory or in territory that is in part the same;

NOW, THEREFORE, the Board does hereby resolve, determine, and order as follows:

Section 1. Election Order; Ballot Measure. Pursuant to Education Code sections 5304, 5322 and 15264 *et seq.* and Article XVI, Section 18(b), of the California Constitution, an election shall be held within the boundaries of the District on November 8, 2022, submitting to the voters of the District the question of whether Bonds of the District in the amount of \$249,600,000 shall be issued and sold for the purposes stated therein. Specifically, Bond proceeds shall be utilized for the purposes of financing the construction, reconstruction, rehabilitation, or replacement of school facilities, including the furnishing, and, more particularly, equipping of school facilities, or the acquisition or lease of real property for school facilities, all as identified in the full text of the ballot measure, set forth in Exhibit A attached hereto and incorporated herein by reference, under the heading “School Facilities Projects to Be Funded with Proceeds of Bonds” (the “Financed Facilities”). The Bonds proposed to be issued and sold shall bear interest at a rate not exceeding the statutory limit, and the number of years any Bonds are to run shall not exceed twenty-five (25) years from the date of the Bonds or the date of any series thereof in the event the Bonds are issued pursuant to the Education Code, and shall not exceed forty (40) years from the date of the Bonds or the date of any series thereof in the event the Bonds are issued pursuant to Government Code sections 53506, *et seq.*

Section 2. Use of Bond Proceeds; Facilities Specifications; Audit Requirements.

(a) Use of Bond Proceeds. Proceeds from the sale of the Bonds may be used only for the purposes specified in Article XIII A, Section 1(b)(3) of the California Constitution.

(b) Specification of Facilities. The Board hereby certifies that it evaluated safety, class size reduction, and information technology needs in developing the list of the Financed Facilities.

(c) Completion of Facilities. Passage of the District's bond measure does not guarantee that all Financed Facilities listed in the measure, as set forth in **Exhibit A**, will be completed. In addition, certain Financed Facilities projects may require state matching funds. State matching funds may be subject to appropriation by the Legislature or approval of a statewide bond measure.

(d) Performance Audit. The Board shall conduct an annual, independent performance audit to ensure that the Bond funds have been expended only on the specific Financed Facilities listed.

(e) Financial Audit. The Board shall conduct an annual, independent financial audit of the proceeds from the sale of the Bonds until all of the proceeds have been expended for the Financed Facilities.

Section 3. Government Code Accountability Requirements. Pursuant to Government Code sections 53410 and 53411, the District hereby finds or directs that:

(a) Purpose. The purpose of the Bonds is to fund the Financed Facilities, as listed in **Exhibit A**;

(b) Proceeds. The bond proceeds shall only be used on the Financed Facilities;

(c) Accounts. All proceeds of the Bonds shall be placed in a separate account or accounts; and

(d) Annual Reports. The chief financial officer of the District shall issue an annual report to the Board containing the amount of funds collected and expended as well as the status of the Financed Facilities.

Section 4. Vote Required. Pursuant to Section 18(b) of Article XVI and Section 1 of Article XIII A of the California Constitution, the bond measure shall become effective only upon the affirmative vote of fifty-five percent (55%) of those voters voting on the measure.

Section 5. Solano County Registrar of Voters and the Napa County Registrar of Voters to Conduct Election. Pursuant to Education Code section 5303, the Solano County Registrar of Voters, as the lead County and in tandem with the Napa County Registrar of Voters, is hereby requested to take all steps to prepare for and hold the election within the boundaries of the District in accordance with law and these specifications.

Section 6. Consolidation with Other Elections. Pursuant to Sections 5342, 15121, and 15266 of the Education Code and Part 3 (commencing with Section 10400) of Division 10 of the Elections Code, the Solano County Board of Supervisors and the Napa County Board of Supervisors are requested to order consolidation by the Solano County Registrar of Voters and the Napa County Registrar of Voters of the school bond election with the other elections to be held on the same day in the same territory or in territory that is in part the same. Pursuant to Section 10403 of the Elections Code, the Board hereby acknowledges that the consolidated election will be held and conducted in the manner prescribed by Section 10418 of the Elections Code.

Section 7. Canvass of Returns. The Solano County Board of Supervisors, in coordination with the Napa County Board of Supervisors, is authorized to canvass the returns of the election pursuant to Section 10411 of the Elections Code.

Section 8. Services of Registrar of Voters. Pursuant to Section 5303 of the Education Code and Section 10002 of the Elections Code, the Solano County Board of Supervisors is requested to permit the Solano County Registrar of Voters, and the Napa County Board of Supervisors is requested to permit the Napa County Registrar of Voters, to render all services incident to the preparation for and holding of the election, for which services the District agrees to reimburse Solano County and Napa County with such services to include the publication of a notice of school bond election, and the mailing of the sample ballot and tax rate statement (described in Section 9401 of the Elections Code) pursuant to the terms of Section 5363 of the Education Code and the Elections Code.

Section 9. Abbreviated Statement of the Bond Measure. The abbreviated statement of the bond measure is included in Exhibit A under the heading "Abbreviated Ballot Measure." The District hereby requests the Solano County Registrar of Voters and the Napa County Registrar of Voters to publish the abbreviated statement of the bond measure and to designate the measure on the ballot by a letter printed on the left margin of the square containing the abbreviated statement of the measure as provided in Section 13116 of the Elections Code.

Section 10. Full Text of the Measure. The District hereby requests the Solano County Registrar of Voters, as the lead County and in tandem with the Napa County Registrar of Voters, to publish the full text of the measure set forth in Exhibit A in the ballot pamphlet materials as appropriate.

Section 11. Specifications of the Election Order. The foregoing specifications of the election order are made pursuant to Section 5322 of the Education Code.

Section 12. Delivery of Specifications of the Election Order. The District's Superintendent is hereby directed to deliver not later than August 10, 2022, a copy of this resolution and the tax rate statement to the Solano County Registrar of Voters and to the Napa County Registrar of Voters and a copy of this resolution to the Solano County Board of Supervisors, the Napa County Board of Supervisors, the Solano County Superintendent of Schools and the Napa County Superintendent of Schools.

Section 13. General Authorization with Respect to the Bond Election. The members of the District's Board, the Superintendent and the other officers of the District (the "Authorized Officers") are hereby authorized and directed, individually and collectively, to do any and all things, to execute, deliver, and perform any and all agreements and documents they deem necessary or advisable in order to effectuate the purposes of this Resolution, including, without limitation, to prepare and submit for inclusion in the voter information pamphlet a tax rate statement and an argument in favor of passage of the ballot measure. All actions heretofore taken by the officers and agents of the District that are in conformity with the purposes and intent of this Resolution are hereby ratified, confirmed, and approved in all respects. Such Authorized Officers are hereby authorized and directed to make any changes to the text of the proposition or its abbreviated form as required to comply with the intent of this Resolution, the requirements of elections officials, and requirements of law.

Section 14. Encumbrance of Bond Funds. For the purpose of making bond funds unavailable as rent within the meaning of Education Code section 17032, the Board hereby encumbers all funds to be generated by the sale of the Bonds in order to pay for the acquisition and construction of the Financed Facilities authorized by the ballot measure.

Section 15. State Matching Funds. Certain of the Financed Facilities require state matching funds for the completion of any phase thereof. Approval of the District's bond measure does not guarantee that the proposed Financed Facilities will be funded beyond the local revenues generated by the measure. The District's proposal for the Financed Facilities may assume receipt of matching state funds, which could be subject to appropriation by the Legislature or approval of a statewide bond measure.

Section 16. Citizens' Oversight Committee. A citizens' oversight committee shall be appointed to ensure that the proceeds of the Bonds are spent only for the specific purposes and projects identified in this Resolution. The membership requirements and operating procedures for such committee shall be established in the bylaws of such committee, as approved by the Board, in accordance with the requirements of law.

Section 17. Tax Rate Statement. The Board hereby approves the form of the tax rate statement attached hereto as Exhibit B and incorporated herein by reference. The District hereby requests the Solano County Registrar of Voters and the Napa County Registrar of Voters to publish the tax rate statement contained in Exhibit B.

Section 18. Ballot Arguments. Any and all members of this Board are hereby authorized to act as an author of any ballot argument prepared in connection with the election, including a rebuttal argument.

Section 19. Severability. If any section, subsection, phrase or clause of this Resolution, or its application to any person or circumstance, is for any reason held to be invalid, such decision shall not affect the validity of the remaining portions of this Resolution, or their application to any other person or circumstance. The Board declares that it would have adopted this Resolution and each section, subsection, phrase or clause thereof irrespective of the fact that any one or more sections, subsections, sentences, phrases or clauses, or their application to any person or circumstance, shall be declared invalid.

Section 20. Identification of Professional Service Firms. Lozano Smith, LLP, is hereby appointed bond counsel and disclosure counsel to the District for the issuance and sale of the Bonds. The Superintendent of the District is hereby authorized and directed to execute and deliver an agreement for services with that firm in the form on file with the Secretary of the Board.

Section 21. Effective Date. This Resolution shall take effect immediately upon its adoption.

PASSED AND ADOPTED by the Governing Board of the Fairfield-Suisun Unified School District this 14th day of July 2022, by the following vote:

AYES: Bethany Smith, David Isom, Craig Wilson, Judi Honeychurch, Jonathan Richardson, Helen Tilley

NOES: Ana Petero

ABSENT: N/A

ABSTENTION: N/A

I, Kris Corey, Secretary of the Governing Board of the Fairfield-Suisun Unified School District of Solano and Napa Counties, California, do hereby certify that the foregoing is a full, true, and correct copy of a resolution adopted by said Board at a regular place of meeting on the date and by the vote stated, which resolution is on file in the office of said Board.

Kris Corey, Secretary of the Governing Board
of the Fairfield-Suisun Unified School District

EXHIBIT A

FULL TEXT OF THE MEASURE

Upon the passage of this Measure, the Fairfield-Suisun Unified School District (the “District”) shall be authorized to issue bonds in the aggregate amount of \$249,600,000, bearing interest at rates not exceeding the statutory limit, for the purpose of funding the school facilities projects listed below under the heading “School Facilities Projects to Be Funded with Proceeds of Bonds” (the “Bond Project List”).

Background

The Governing Board of the District (the “Board”) is committed to providing a modern learning environment in local schools with safe, secure, upgraded classrooms and science labs which keep pace with 21st Century technologies and learning standards. The Board recognizes the need to modernize facilities so Fairfield-Suisun Unified School District schools can meet the demands of current and future students. Commencing with Measure J, the District continues to implement a long-term planning process consistent with facilities master plan detailing all facility needs. The development of this plan included input from the community, teachers, staff, parents and students. Said plan is available for review at the District office and incorporated into the Bond Project list by this reference.

Proposition 39 Bond Accountability Measures

At its July 14, 2022, meeting, the Board certified that it evaluated safety, class size reduction, and information technology needs in developing the Bond Project List set forth below. The proceeds of the Bonds shall be used only for the projects identified in the Bond Project List, and not for any other purpose (i.e., teacher and administrative salaries and other school operating expenses).

The District will deposit the proceeds of the Bonds in a separate account. The Board is bound to conduct financial and performance audits annually to account for the bond funds and to assure that funds have only been expended on the specific projects authorized. The District shall prepare and deliver an annual report to the Board containing the amount of funds collected and expended as well as the status of school facilities projects authorized to be funded by proceeds of the Bonds.

The Board will appoint a citizen’s oversight committee (the “Committee”) having a minimum seven members and including at least one member active in a business organization representing the business community located within the District, one member active in a senior citizens’ organization, one member active in a bona fide taxpayers’ organization, one member who is the parent or guardian of a child enrolled in the District, and one member who is both a parent or guardian of a child enrolled in the District and active in a parent-teacher organization.

School Facilities Projects to Be Funded with Proceeds of Bonds

The Bond Project List below describes the specific projects the Fairfield-Suisun Unified School District proposes to finance with proceeds of the Bonds. The District’s goals are to provide equity among district schools so each student has similar facilities and educational opportunities. Listed projects will be completed as needed at a particular school site according to Board-established priorities, and the order in which such projects appear on the Bond Project List is not an indication of priority for funding or completion. The final cost of each project will be determined as plans are finalized, construction bids are awarded, and projects are completed. Certain construction funds expected from non-bond sources, including State grant funds for eligible projects, have not yet been secured.

California Education Code section 15122.5 requires the following statement to be included in this sample ballot:

“Approval of this bond measure does not guarantee that the proposed projects in the Fairfield-Suisun Unified School District that are the subject of bonds under this measure will be funded beyond the local revenues generated by this bond measure. The school district’s proposal for certain of the projects assumes the receipt of matching state funds, which are subject to appropriation by the Legislature or approval of a statewide bond measure.”

Until all project costs and funding sources are known, the Board cannot determine the amount of bond proceeds available to be spent on each project, nor guarantee that the Bonds will provide sufficient funds to allow completion of all listed projects. Completion of some projects may be subject to further government approvals or appropriation by State officials and boards, to local environmental review, and to input from the public. For these reasons, inclusion of a project on the Bond Project List is not a guarantee that the project will be funded or completed. Bond proceeds will be expended to repair, modernize, replace, renovate, expand, construct, acquire, equip, furnish and otherwise improve the classrooms and school facilities of the District’s existing schools, new school sites, and other district-owned properties to provide equity among campuses, improved facilities, and student access to instructional technology. Unless otherwise noted, the projects in the Bond Project List are authorized to be completed at each or any of the District’s sites, as shall be approved by the Board. Projects listed may or may not apply at every site.

Renovation, Repair and Upgrade Projects to High Schools

- Make handicapped accessibility improvements for students with disabilities
- Repair or replace leaky roofs
- Renovate and modernize career technical education classrooms and facilities for training and future careers
- Upgrade, expand, or construct classrooms and labs for career technical education
- Update infrastructure to improve student access to instructional technology
- Improve student safety at drop-off and pick-up areas
- Provide classrooms and space for arts and music instruction
- Repair/replace existing deteriorating plumbing systems, including drainage, irrigation and sewer systems
- Modernize, renovate, repair, expand and/or upgrade the interior and/or exterior of existing classrooms, restrooms and school facilities
- Construct additional classrooms to reduce student overcrowding
- Upgrade inadequate electrical systems
- Make health, safety, and security improvements including upgrading, repairing, or expanding drop off and pick up areas, school site parking, walkways, ground, and utilities
- Replace outdated heating, ventilation and air-conditioning systems
- Replace outdated temporary portable classrooms with permanent classrooms
- Install energy efficient systems including “green” building projects and sustainable building practices to promote energy-efficiency (e.g., windows, solar, lighting, electrical systems panel, HVAC etc.)
- Modernize and upgrade outdated libraries
- Upgrade physical education fields and athletic facilities for school and community use
- Upgrade, expand, construct/provide, repair and/or equip student support facilities including labs, multipurpose rooms, cafeterias, auditoriums, libraries, locker rooms, and other school facilities
- Federal and State-mandated Americans with Disabilities Act (ADA) accessibility upgrades and as mandated by the Division of the State Architect (DSA) including site access, parking, restrooms, relocation of some existing electrical devices, drinking fountains, playground equipment, etc.

Renovation, Repair and Upgrade Projects to Middle Schools and Schools of Choice

- Make handicapped accessibility improvements for students with disabilities
- Repair or replace leaky roofs
- Renovate and modernize career technical education classrooms and facilities for training and future careers
- Upgrade, expand, or construct classrooms and labs for career technical education
- Update infrastructure to improve student access to instructional technology
- Improve student safety at drop-off and pick-up areas
- Provide classrooms and space for arts and music instruction
- Repair/replace existing deteriorating plumbing systems, including drainage, irrigation and sewer systems
- Modernize, renovate, repair, expand and/or upgrade the interior and/or exterior of existing classrooms, restrooms and school facilities

- Construct additional classrooms to reduce student overcrowding
- Upgrade inadequate electrical systems
- Make health, safety, and security improvements including upgrading, repairing, or expanding drop off and pick up areas, school site parking, walkways, ground, and utilities
- Replace outdated heating, ventilation and air-conditioning systems
- Replace outdated temporary portable classrooms with permanent classrooms
- Install energy efficient systems including “green” building projects and sustainable building practices to promote energy-efficiency (e.g., windows, solar, lighting, electrical systems panel, HVAC etc.)
- Modernize and upgrade outdated libraries
- Upgrade physical education fields and athletic facilities for school and community use
- Upgrade, expand, construct/provide, repair and/or equip student support facilities including labs, multipurpose rooms, cafeterias, auditoriums, libraries, locker rooms, and other school facilities
- Federal and State-mandated Americans with Disabilities Act (ADA) accessibility upgrades and as mandated by the Division of the State Architect (DSA) including site access, parking, restrooms, relocation of some existing electrical devices, drinking fountains, playground equipment, etc.

Renovation, Repair and Upgrade Projects to Elementary and K-8 Schools

- Make handicapped accessibility improvements for students with disabilities
- Repair or replace leaky roofs
- Update infrastructure to improve student access to instructional technology
- Improve student safety at drop-off and pick-up areas
- Provide classrooms and space for arts and music instruction
- Repair/replace existing deteriorating plumbing systems, including drainage, irrigation and sewer systems
- Modernize, renovate, repair, expand and/or upgrade the interior and/or exterior of existing classrooms, restrooms and school facilities
- Construct additional classrooms to reduce student overcrowding
- Upgrade inadequate electrical systems
- Make health, safety, and security improvements including upgrading, repairing, or expanding drop off and pick up areas, school site parking, walkways, ground, and utilities
- Replace outdated heating, ventilation and air-conditioning systems
- Replace outdated temporary portable classrooms with permanent classrooms
- Install energy efficient systems including “green” building projects and sustainable building practices to promote energy-efficiency (e.g., windows, solar, lighting, electrical systems panel, HVAC etc.)
- Modernize and upgrade outdated libraries
- Upgrade physical education fields and athletic facilities for school and community use
- Upgrade, expand, construct/provide, repair and/or equip student support facilities including labs, multipurpose rooms, cafeterias, auditoriums, libraries, locker rooms, and other school facilities

- Federal and State-mandated Americans with Disabilities Act (ADA) accessibility upgrades and as mandated by the Division of the State Architect (DSA) including site access, parking, restrooms, relocation of some existing electrical devices, drinking fountains, playground equipment, etc.

District-Wide Projects

- Reduce student overcrowding throughout the District including building new classrooms
- Update infrastructure to improve student access to instructional technology
- Install energy efficient systems including “green” building projects and sustainable building practices to promote energy-efficiency (e.g., windows, solar, lighting, electrical systems panel, HVAC etc.)
- Improve campus safety by upgrading intercom systems, wireless systems, and telecommunications systems
- Construct a new school to reduce student overcrowding
- Address unforeseen conditions revealed by construction/modernization (such as plumbing or gas line breaks, dry rot, seismic, structural, etc.)
- Remove all dry rot and repair damaged caused by dry rot
- Abate and remove hazardous materials identified prior or during construction
- Fire alarm systems upgrades, repair fire safety equipment, and emergency exit lighting improvements
- Repair, replace and/or upgrade paved surfaces and other grounds to eliminate safety hazards and improve outside instructional areas
- Other improvements required to comply with existing building codes, including the Field Act, and access requirements of the Americans with Disabilities Act
- Necessary site acquisition and preparation/restoration in connection with new construction, renovation or remodeling, or installation or removal of relocatable classrooms, including ingress and egress, removing, replacing, or installing irrigation, utility lines (such as gas lines, water lines, electrical lines, sewer lines, and communication lines), trees and landscaping, relocating fire access roads, and acquiring any necessary easements, licenses, or rights of way to the property
- Rental or construction of storage facilities and other space on an interim basis, as needed to accommodate construction materials, equipment, and personnel, and interim classrooms (including relocatables) for students and school functions or other storage for classroom materials displaced during construction
- Acquisition of any of the facilities on the Bond Project List through temporary lease or lease-purchase arrangements, or execute purchase option under leases for any of these authorized facilities
- For any project involving rehabilitation or renovation of a building or the major portion of a building, the District shall be authorized to proceed with new construction instead, if the Board determines that replacement and new construction is more economically practical than rehabilitation and renovation, considering the building’s age, condition, expected remaining life, and other relevant factors
- All work necessary and incidental to specific projects described above, including demolition of existing structures

The listed projects will be completed as needed. Each project is assumed to include its share of furniture, equipment, architectural, engineering, and similar planning costs, program/project management, and a customary contingency for unforeseen design and construction costs. In addition to the listed projects stated above, the list also includes the acquisition of a variety of instructional, maintenance and operational equipment, including the reduction or retirement of outstanding lease obligations and interim funding incurred to advance fund projects from the list; installation of signage and fencing; payment of the costs of preparation of all facility planning, facility studies, assessment reviews, facility master plan preparation and updates, environmental studies (including environmental investigation, remediation and monitoring), design and construction documentation, and temporary housing of dislocated District activities caused by construction projects. In addition to the projects listed above, the repair and renovation of each of the existing school facilities may include, but not be limited to, some or all of the following: renovation of student and staff restrooms; repair and replacement of heating and ventilation systems; upgrade of facilities for energy efficiencies; repair and replacement of worn-out and leaky roofs, windows, walls, doors and drinking fountains; installation wiring and electrical systems to safely accommodate computers, technology and other electrical devices and needs;

upgrades or construction of support facilities, including administrative; physical education/athletic facilities and performing arts buildings and maintenance yards; repair and replacement of fire alarms, emergency communications and security systems; resurfacing or replacing of hard courts, pools, turf and irrigation systems and campus landscaping and play fields; expand parking; install interior and exterior painting and floor covering; demolition; and construction of various forms of storage and support spaces, upgrade classrooms, bleachers, kitchens, repair, upgrade and install interior and exterior lighting systems; replace outdated security fences and security systems. The upgrading of technology infrastructure includes, but is not limited to, servers, switches, routers, telephone systems, network security/firewall, and wireless technology systems. The allocation of bond proceeds will be affected by the District's receipt of State matching funds and the final costs of each project. In the absence of State matching funds, which the District will aggressively pursue to reduce the District's share of the costs of the projects, the District will not be able to complete some of the projects listed above. The budget for each project is an estimate and may be affected by factors beyond the District's control. Some projects throughout the District, such as gyms, fields and performing arts facilities, may be undertaken as joint use projects in cooperation with other local public or non-profit agencies. The final cost of each project will be determined as plans and construction documents are finalized, construction bids are received, construction contracts are awarded and projects are completed. Based on the final costs of each project, certain of the projects described above may be delayed or may not be completed. Demolition of existing facilities and reconstruction of facilities scheduled for repair and upgrade may occur, if the Board determines that such an approach would be more cost-effective in creating more enhanced and operationally efficient campuses. Necessary site preparation/restoration may occur in connection with new construction, renovation or remodeling, or installation or removal of relocatable classrooms, including ingress and egress, removing, replacing, or installing irrigation, utility lines, trees and landscaping, relocating fire access roads, and acquiring any necessary easements, licenses, or rights of way to the property. Proceeds of the Bonds may be used to pay for the cost of District staff when performing work on or necessary and incidental to bond projects and the costs of issuing the Bonds. Bond proceeds shall only be expended for the specific purposes identified herein. The District shall create an account into which proceeds of the Bonds shall be deposited and comply with the reporting requirements of Government Code § 53410.

The Bond Project List shall be considered a part of this ballot proposition, and shall be reproduced in any official document required to contain the full statement of the bond proposition.

Annual Tax Amount, Rate, and Duration

The bonds shall bear interest at an annual rate not exceeding the statutory maximum. The maturity of the bonds shall not exceed the maximum term allowed by law at the time of issuance (currently 25 years if issued under Education Code section 15140, or 40 years if issued under Government Code section 53508, so long as the bonds are not capital appreciation bonds ("CABs," which CABs are limited to 25 years)). Accordingly, as further set forth in the tax rate statement, the *ad valorem* tax will be levied at such rates and for so long as may be required to meet the debt service needs of the bonds proposed to be issued, including such bonds that may be issued to refund any approved bonds.

Abbreviated Ballot Measure

The abbreviated ballot measure reads as follows:

MEASURE ____: "To improve the quality of education; make health, safety and handicapped accessibility improvements; repair or replace leaky roofs; and construct/modernize classrooms, restrooms and school facilities; shall Fairfield-Suisun Unified School District's measure be adopted authorizing \$249,600,000 of bonds at legal rates, generating on average \$17,700,000 annually while bonds are outstanding at a rate of approximately 4¢ per \$100 assessed value, with annual audits, independent citizens' oversight committee, NO money for salaries and no money taken by the State?"

BONDS - YES

BONDS - NO

EXHIBIT B

TAX RATE STATEMENT

An election will be held in the Fairfield-Suisun Unified School District (the "District") on November 8, 2022, to authorize the sale of up to \$249,600,000 in bonds of the District to modernize and improve schools within the District. Specifically, bond proceeds shall be utilized for the purposes of financing the construction, reconstruction, rehabilitation, or replacement of school facilities, including the furnishing, and equipping of school facilities, or the acquisition or lease of real property for school facilities.

If the bonds are authorized and sold, debt service thereon will be payable from the proceeds of tax levies made upon the taxable property in the District. The following information is provided in compliance with sections 9400-9404 of the Elections Code of the State of California. It is anticipated that the District will sell the bonds in four (4) separate series.

1. The best estimate of the average annual tax rate which would be required to be levied to fund this bond issue over the entire duration of the bond debt service, based on a projection of assessed valuations available at the time of filing of this statement, is \$0.04 per \$100 (or \$40 per \$100,000) of assessed valuation. The final fiscal year in which the tax is anticipated to be collected is 2056-57.

2. The best estimate of the highest tax rate which would be required to be levied to fund this bond issue, based on a projection of assessed valuations available at the time of filing of this statement, is \$0.06 per \$100 (or \$60 per \$100,000) of assessed valuation. It is estimated that such rate would be levied starting in fiscal year 2044-45 and following.

3. The best estimate of the total debt service, including principal and interest, that would be required to be repaid if all the bonds are issued and sold is \$619,662,000.

Voters should note that the estimated tax rates are based on the ASSESSED VALUE of taxable property on the County's official tax rolls, not on the property's market value. Taxpayers eligible for a property tax exemption, such as the homeowner's exemption, will be taxed at a lower effective rate than described above. Property owners should consult their own property tax bills to determine their property's assessed value and any applicable tax exemptions.

The attention of all voters is directed to the fact that the foregoing information is based upon the District's projections and estimates only, which amounts are not maximum amounts and are not binding upon the District. The actual tax rates, the years in which they will apply, and the total debt service may vary due to variations from these estimates in the timing of bond sales, the amount of bonds sold and market interest rates at the time of each sale, actual assessed valuations over the term of repayment of the bonds, and other factors.

The dates of sale and the amount of bonds sold at any given time will be determined by the District based on the need for construction funds and other factors, including the legal limitations on bonds approved by a 55% vote. The actual interest rates at which the bonds will be sold will depend on the bond market at the time of each sale. Actual future assessed valuation will depend upon the amount and value of taxable property within the District as determined by the County Assessor in the annual assessment and the equalization process.

Dated: _____, 2022

Kris Corey, Superintendent
Fairfield-Suisun Unified School District

FORMAL NOTICE OF SCHOOL BOND ELECTION

NOTICE IS HEREBY GIVEN to the qualified electors of the Fairfield-Suisun Unified School District of the Counties of Solano and Napa, California, that in accordance with the provisions of the Education Code of the State of California, an election will be held on November 8, 2022 within the District, at which election the following measure shall be submitted to the qualified electors of the District and voted upon:

“To improve the quality of education; make health, safety and handicapped accessibility improvements; repair or replace leaky roofs; and construct/modernize classrooms, restrooms and school facilities; shall Fairfield-Suisun Unified School District's measure be adopted authorizing \$249,600,000 of bonds at legal rates, generating on average \$17,700,000 annually while bonds are outstanding at a rate of approximately 4¢ per \$100 assessed value, with annual audits, independent citizens' oversight committee, NO money for salaries and no money taken by the State?”

Bonds - Yes

Bonds– No”

The bonds shall bear interest at an annual rate not exceeding the statutory maximum. The maturity of the bonds shall not exceed the maximum term allowed by law at the time of issuance (currently 25 years if issued under Education Code section 15140, or 40 years if issued under Government Code section 53508, so long as the bonds are not capital appreciation bonds (“CABs,” which CABs are limited to 25 years)). Accordingly, as further set forth in the tax rate statement, the *ad valorem* tax will be levied at such rates and for so long as may be required to meet the debt service needs of the bonds proposed to be issued, including such bonds that may be issued to refund any approved bonds.

All of the purposes enumerated in the foregoing measure shall be united and voted upon as one single measure, with precincts, places of holding the elections and officers appointed to conduct the elections to be the same as those provided for the statewide gubernatorial general election to be held on November 8, 2022 under the Notice of Election published _____.

This election has been called pursuant to a Resolution of the Board of Trustees of the Fairfield-Suisun Unified School District, adopted on _____, 2022. The Elections Officials of the Counties of Solano and Napa hereby give formal notice of the election in accordance with the provisions of Education Code section 15120.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand this _____ day of _____, 2022.

Registrar of Voters
Solano County, California

CERTIFICATION

I, Kris Corey, Secretary of the Governing Board (the "Board") of the Fairfield-Suisun Unified School District of Solano and Napa Counties, do hereby certify that the foregoing is a full, true, and correct copy of a resolution duly approved and adopted by the Board at a regular meeting held on July 14, 2022, of which meeting all the members of the Board had due notice and at which a majority thereof were present, and that at the meeting the resolution was adopted by the following vote:

AYES: Bethany Smith, David Isom, Craig Wilson, Judi Honeychurch, Jonathan Richardson, Helen Tilley

NOES: Ana Petero

ABSENT: N/A

ABSTENTION: N/A

An agenda for the meeting was provided at least seventy-two (72) hours before the regular meeting to all members of the Board and was available to local media outlets. Further, the agenda was posted at least seventy-two (72) hours before the regular meeting at the District at 2490 Hilborn Road, Fairfield, California, a location freely accessible to members of the public, and a brief description of the resolution appeared on the agenda.

I have carefully compared the foregoing resolution with the original minutes of the meeting on file and of record in my office, and the foregoing is a full, true, and correct copy of the original resolution adopted at the meeting and entered in the minutes.

Dated: July 14, 2022

Kris Corey, Secretary of the Governing Board of the
Fairfield-Suisun Unified School District

ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE S

Vote Yes on S to support quality education in Fairfield-Suisun Unified School District schools WITHOUT INCREASING TAX RATES.

Most Fairfield-Suisun schools were built 40 to 70 years ago and need urgent repairs and upgrades. Roofs leak and deteriorating portable classrooms, gas lines, plumbing, and outdated electrical systems need to be replaced.

To succeed in college and careers, graduates of local schools must be skilled in today's technologies, science, math, and engineering. Yes on S provides updated classrooms, science labs, job training facilities, and technology to meet rising academic standards and serve our community for decades to come.

Voting Yes on S will not increase tax rates beyond what we already pay. Measure S extends the current tax rate previously approved by voters to fund school repairs and improvements.

YES on S will:

- Repair or replace leaky roofs
- Improve access to schools for students with disabilities
- Provide modern labs, career training facilities, and equipment to prepare students for college and in-demand careers in health sciences, engineering, technology, and skilled trades
- Update classrooms and technology to support high-quality instruction in math, science, engineering, and technology
- Remove hazardous materials like asbestos and lead pipes from schools
- Improve school security, fire, and earthquake safety

Measure S requires strict fiscal accountability:

- An independent citizens' oversight committee, annual audits, public spending disclosure, and detailed project list ensure funds are spent as promised
- All funds must be used locally and no funds can be taken by the State
- No funds can be used for administrator or teacher salaries or benefits
- Tax rates **will not increase above what we already pay**

Whether or not you have school-age children, maintaining quality schools is a wise investment that protects our quality of life and our property values.

Vote YES on S to support quality education WITHOUT INCREASING TAX RATES.

s/Lori D. Wilson, Assemblymember, 11th District
s/Harry T. Price, Mayor of Fairfield
s/Bethany Smith, President FSUSD Board of Education/ Parent
s/Leo Callejas, FSUSD Parent/Local Business Owner
s/Rick Vaccaro, Vice Mayor of Fairfield

REBUTTAL TO ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE S

Look at your property tax bill for a list of the current school general obligation bonds that you are still paying with interest for the next 25 plus years.

Much of the work described in the Argument in Favor of Measure S is deferred maintenance of school properties for which the Education Code requires school districts to pay from a deferred maintenance fund. Now the District tells you that "Roofs leak and deteriorating portable classrooms, gas lines, plumbing, and outdated electrical systems need to be replaced."

If the District had been a good steward, repairs and replacements would have been completed as needed rather than waiting for an extension of a bond.

They claim "Voting Yes on S will not increase tax rates beyond what we already pay." Measure S just extends the time you will be paying this bond. Your children will graduate from college, get married, and YOU will be still paying this bond.

Since items listed in Measure S are not specific to any school site, the Measure is bait that gives the District a BLANK CHECK to squander bond dollars on whatever they want.

Over fifty percent of your property taxes go to schools. As property values are increasing schools will be receiving more money.

NO MORE TAXES! -- Taxpayers are facing with high costs of food, energy, utilities and automobile fuel. And let's not even mention the looming recession.

Join overtaxed property owners-VOTE NO on Measure S.

S// Michael Nolan, President Solano County Taxpayers Association

S// Thomas N. Hudson, President, California Taxpayer Protection Committee

ARGUMENT AGAINST MEASURE S

Oppose this bond and VOTE NO ON MEASURE S

A bond works like a government credit card -- paying off that credit card requires the government to raise your taxes. The increased taxes you will be forced to pay would be IN ADDITION TO ALL THE OTHER TAXES FAIRFIELD/SUISUN RESIDENTS ALREADY PAY, including: Property Taxes; Existing Community College School Bond Taxes; Income Taxes; Sales Taxes; Utility Taxes; Gasoline Taxes. This is a TAX you will be probably paying for 40 years!! Aren't you taxed enough already?

What would this property tax increase likely mean for you?

Property Owners: will be forced to pay increased property taxes. The district claims that fixing leaky roofs and renovating classrooms and restrooms will prove the education of our children. Really? How? Oh, but don't worry it will only be \$40 per \$100,000 of the assessed value of your home.

Many Renters: will suffer rent increases as landlords pass on the costs of higher taxes.

Customers: will see higher prices as businesses pass on the cost of higher taxes.

Six years ago (2016) Fairfield/Suisun residents passed Measure J and gave \$249 million to the School District. You are still paying and will be paying for many more years for this bond! Fairfield/Suisun Residents cannot afford another tax increase.

This measure boasts an "independent citizen bond oversight committee." A committee handpicked by the School District that has no teeth!

NO MORE TAXES -- tell education bureaucrats they need to live within their means (instead of relying upon over-burdened taxpayers to pay ever increasing taxes)! VOTE NO ON MEASURE S.

S// Michael Nolan, President, Solano County Taxpayers Association

S// Thomas N. Hudson, President, California Taxpayer Protection Committee

REBUTTAL TO THE ARGUMENT AGAINST MEASURE S

The two opponents don't live in Fairfield or Suisun City. They don't understand the needs of our schools. And they clearly don't understand how Measure S works because they overlook one **VERY IMPORTANT FACT: Measure S will NOT increase taxes.**

Everything the opponents say about increasing taxes simply isn't true and should be ignored. **Measure S does not increase tax rates.** It extends the rate we already pay to fund repairs and upgrades at our aging and outdated schools.

Consider the FACTS and vote Yes on S.

FACT: Every penny from Measure S must be spent in Fairfield-Suisun Unified School District schools. This isn't an opinion or talking point: it's a legal requirement. The project list in your voter pamphlet details the use of funds. **No funds can be taken away by the State or used for administrator salaries or benefits.**

FACT: Measure S requires an independent citizens' oversight committee and annual audits to ensure transparency and accountability. The oversight committee of Fairfield and Suisun City residents reviews the use of funds and reports their findings.

FACT: Fairfield-Suisun schools were built up to 70 years ago. While some local schools have been upgraded, others have not. Measure S updates classrooms, science labs, job training facilities, and technology.

FACT: Measure S helps Fairfield-Suisun schools compete for millions in state matching funds that would otherwise go to other communities.

FACT: Quality schools bring employers and good jobs to our area. Good schools protect strong home values.

Don't be misled! Study the FACTS and vote YES on S for quality Fairfield-Suisun schools – without increasing taxes.

S// Jana Modena, Chair, Measure J Citizens' Oversight Committee

S// David Isom, Vice President, Fairfield-Suisun Unified School District Governing Board

S// Sean Quinn, Retired City Manager

S// Kim Liew, Parent/Realtor

S// Gwendolyn Harrelson Lawton, Retired Administrator

ADOPT-A-POLL

By adopting a polling place, you will earn money that can be donated to your organization, church or school.

Other Benefits:

- Your organization can display the name of your group outside the polling place.
- You will be added to the community partners list, highlighted on the County website and mentioned during a County Board of Supervisors meeting.
- You will receive Election Day shirts for your team to wear on Election Day.

Earn up to \$1,500 per election when you

ADOPT A POLLING PLACE

☆☆☆☆☆ in ☆☆☆☆☆

Solano County



To qualify, you must:

- Speak, read and write English,
- Complete the training program, and
- Serve all day on Election Day

*Your group has the option to split up the day's shifts, adding flexibility to everyone's schedule!

We especially encourage Spanish speaking poll workers to apply!



Text Solano to 2VOTE (28683)
(Msg. and data rates may apply)



Fill out the form at: solanocounty.com/adopt_a_poll



Contact via email at: pollworker@solanocounty.com

★ UPDATE YOUR VOTER REGISTRATION! ★

Have you moved? Do you need to update your voter information? Register to Vote Online!

What will I need?

- ★ California Drivers License Number or Identification Card Number
- ★ Last 4 of Social Security Number
- ★ Date of Birth

What do I do?

- ★ Go to RegisterToVote.ca.gov.
- ★ Click on the "Register to Vote Now" button.
- ★ Follow the prompts on the screen.

MY VOICE. MY CHOICE.

MYVOTE
RegisterToVote.ca.gov



Solano County Registrar of Voters
707-784-6675
elections@solanocounty.com
www.solanocounty.com/elections

VOTER BILL *of* RIGHTS



YOU HAVE THE FOLLOWING RIGHTS



1. **The right to vote if you are a registered voter.** You are eligible to vote if you are:

- ★ a U.S. citizen living in California
- ★ at least 18 years old
- ★ registered where you currently live
- ★ Not currently serving a state or federal prison term for the conviction of a felony, and
- ★ not currently found mentally incompetent to vote by a court

2. **The right to vote if you are a registered voter even if your name is not on the list.**

You will vote using a provisional ballot. Your vote will be counted if elections officials determine that you are eligible to vote.

3. **The right to vote if you are still in line when the polls close.**

4. **The right to cast a secret ballot** without anyone bothering you or telling you how to vote.

5. **The right to get a new ballot if you have made a mistake**, if you have not already cast your ballot. You can:

Ask an elections official at a polling place for a new ballot,
Exchange your vote-by-mail ballot for a new one at an elections office, or at your polling place, or
Vote using a provisional ballot.

6. **The right to get help casting your ballot** from anyone you choose, except from your employer or union representative.

7. **The right to drop off your completed vote-by-mail ballot at any polling place** in California.

8. **The right to get election materials in a language other than English** if enough people in your voting precinct speak that language.

9. **The right to ask questions to elections officials about election procedures** and watch the election process. If the person you ask cannot answer your questions, they must send you to the right person for an answer. If you are disruptive, they can stop answering you.

10. **The right to report any illegal or fraudulent election activity** to an elections official or the Secretary of State's office.

SPECIAL NOTICE

- Polls are open from 7:00 a.m. to 8:00 p.m. on the day indicated in the posted county Voter Information Guide.
- Specific instructions on how to vote, including how to cast a provisional ballot, can be obtained from a poll worker or by reading the information mailed to you by your local elections official.
- If you are a newly registered voter, you may be asked to provide appropriate identification or other documentation according to federal law. But please note that every individual has the right to cast a provisional ballot even if he or she does not provide the documentation.
- It is against the law to represent yourself as being eligible to vote unless you meet all of the requirements to vote under federal and state law.
- It is against the law to tamper with voting equipment.

If you believe you have been denied any of these rights, call the Secretary of State's confidential toll-free Voter Hotline at (800) 345-VOTE (8683).



On the web at www.sos.ca.gov



By phone at (800) 345-VOTE (8683)



By email at elections@sos.ca.gov

TIPS AND ASSISTANCE FOR VOTING IN-PERSON



Your vote is important to us and we want to do all that we can to make the whole in-person voting experience enjoyable. Below you will find a few tips that you may find helpful.

Before you go...



Take note of your Voting Locations. Your voting location may have changed since our last election. You can find the address and quick reference map to voting locations on the enclosed voter flyer. You can also find voting locations on the Registrar of Voter's website: www.solanocounty.com/elections.



Practice marking your ballot. We have provided a sample of your ballot for you to make selections before heading to the polls. Use it as a guide when you vote your official ballot on Election Day. To request a sample ballot, you can download one from our website: www.solanocounty.com/elections or call our office at 707-784-6675.

On Election day...



Check your time. Many voters vote on their way to work, on their lunch hour, or after work. If you have flexibility in your schedule consider visiting us mid-morning or mid-afternoon to miss the crowds.



If you have questions, please ask. Your poll workers will have the answers to many of your questions. You can also give us a call at (707) 784-6675 and we will be glad to help.

If you need assistance...

As a voter, you may bring up to two individuals with you to your polling place to help you cast your ballot, as long as those individuals do not represent your employer or your union. Your polling place will have copies of the ballot in Spanish and Tagalog and may have poll workers ready to assist you who speak Spanish and Tagalog.

Como votante, usted puede traer dos individuos a la estación de votación para que le ayuden a emitir su voto. Sus acompañantes no pueden ser representantes de su empleador o sindicato. La estación de votación quizá mantenga copias en español de la papeleta de votación y emplee trabajadores que le puedan asistir en español.

Bilang botante, maaari kang magkaroon ng hanggang dalawang tao sa iyong lugar ng botohan o presinto upang matulungan kang i-record ang iyong balota, hangga't ang mga taong ito ay hindi kinakatawan ng iyong tagapag-employo o iyong unyon. Magkakaroon ng mga kopya ng iyong balota na isinalin sa Tagalog sa iyong lugar ng botohan. Maaaring may mga taong nagtatrabaho na nagsasalita ngtagalog sa lugar ng botohan.

ATTENTION VOTERS



Solano County is required to provide a translated copy of the official ballots to voters in both Spanish and Tagalog. Any voter in Solano County can request a copy of this ballot for any precinct in the election. Requests can be made at any time. Translated ballots will be delivered at least 10 days before the Election Day.

To request a copy of a translated ballot in Spanish or Tagalog, please use one of the following methods:



By Phone – Call 707-784-6675 during office hours Monday through Friday 8am to 5pm.



By E-mail – elections@solanocounty.com; place the words “TRANSLATED BALLOT REQUEST” in the subject line for faster processing;



On our website: www.solanocounty.com/elections - click the link for “TRANSLATED BALLOT REQUEST”



All polling places in Solano County provide copies of ballots translated in Spanish and Tagalog. For a complete list of polling places, please visit www.solanocounty.com/elections.

ATENCIÓN VOTANTES



El Condado de Solano tiene la obligación de proporcionarles a los votantes una copia traducida de las boletas electorales oficiales en español y tagalo. Cualquier votante en el Condado de Solano puede solicitar una copia de esta boleta electoral para cualquier distrito electoral en la elección. Las solicitudes pueden realizarse en cualquier momento. Las boletas electorales traducidas serán entregadas al menos 10 días antes del Día de la Elección.

Para solicitar una copia de la boleta electoral traducida al español o tagalo, por favor use uno de los siguientes métodos:



Por Teléfono – Llame al 707-784-6675 durante el horario de atención regular, de lunes a viernes de 8am a 5pm.



Por Correo Electrónico – elections@solanocounty.com; coloque las palabras “TRANSLATED BALLOT REQUEST” (SOLICITUD DE BOLETA ELECTORAL TRADUCIDA) en la línea del asunto para un procesamiento más rápido;



En nuestro sitio web: www.solanocounty.com/elections - haga clic en el enlace “TRANSLATED BALLOT REQUEST” (SOLICITUD DE BOLETA ELECTORAL TRADUCIDA)



Todos los lugares de votación en el Condado de Solano proporcionan copias de boletas electorales traducidas al español y tagalo. Para una lista completa de lugares de votación, por favor visite www.solanocounty.com/elections.

TINATAWAG ANG PANSIN NG MGA BOTANTE



Ang County ay inaatasang magkaloob ng isang isinaling kopya ng mga opisyal na balota sa mga botante sa pareho ng Kastila at Tagalog. Sinumang botante sa County ng Solano ay makahihiling ng isang kopya ng balotang ito para sa alinmang presinto sa halalan. Ang mga paghiling ay magagawa anumang oras. Ang mga isinaling balota ay ihahatid ng hindi bababa sa 10 araw bago ang Araw ng Halalan.

Upang humiling ng isang kopya ng isang isinaling balota sa Kastila o Tagalog, mangyaring gamitin ang isa sa mga sumusunod na paraan:



Sa Pamamagitan ng Telepono – Tumawag sa 707-784-6675 sa mga oras ng opisina Lunes hanggang Biyernes 8am hanggang 5pm.



Sa pamamagitan ng E-mail – elections@solanocounty.com; ilagay ang mga salitang “TRANSLATED BALLOT REQUEST” (PAGHILING NG ISINALING BALOTA) sa linya ng paksa para sa mas mabilis na pagproseso;



Sa aming website: www.solanocounty.com/elections - i-click ang link para sa “TRANSLATED BALLOT REQUEST”



Lahat ng mga lugar ng botohan sa County ng Solano ay nagkakaloob ng mga kopya ng mga balota na isinalin sa Kastila at Tagalog. Para sa isang kumpletong listahan ng mga lugar ng botohan, mangyaring bisitahin ang www.solanocounty.com/elections.